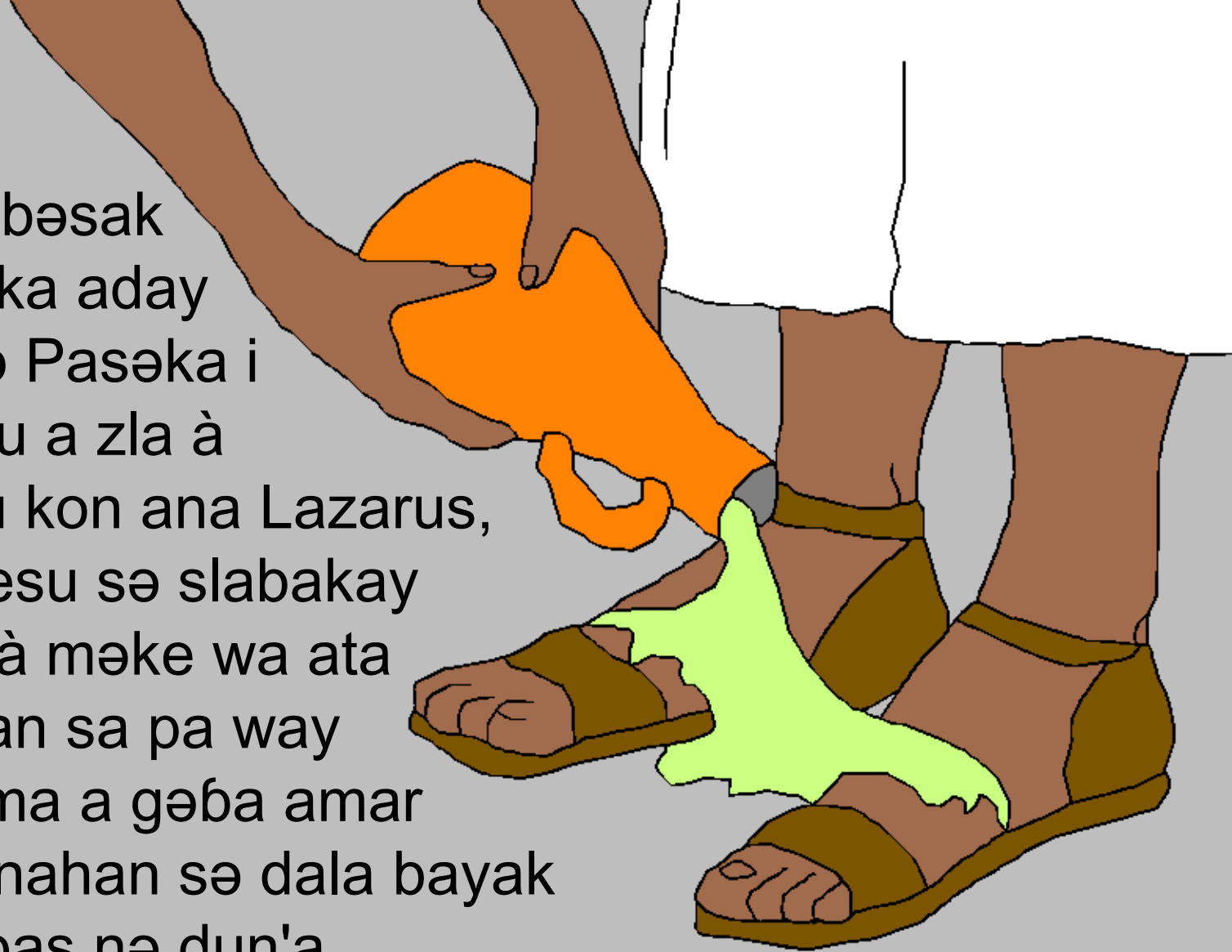


www.BibleForChildren.org

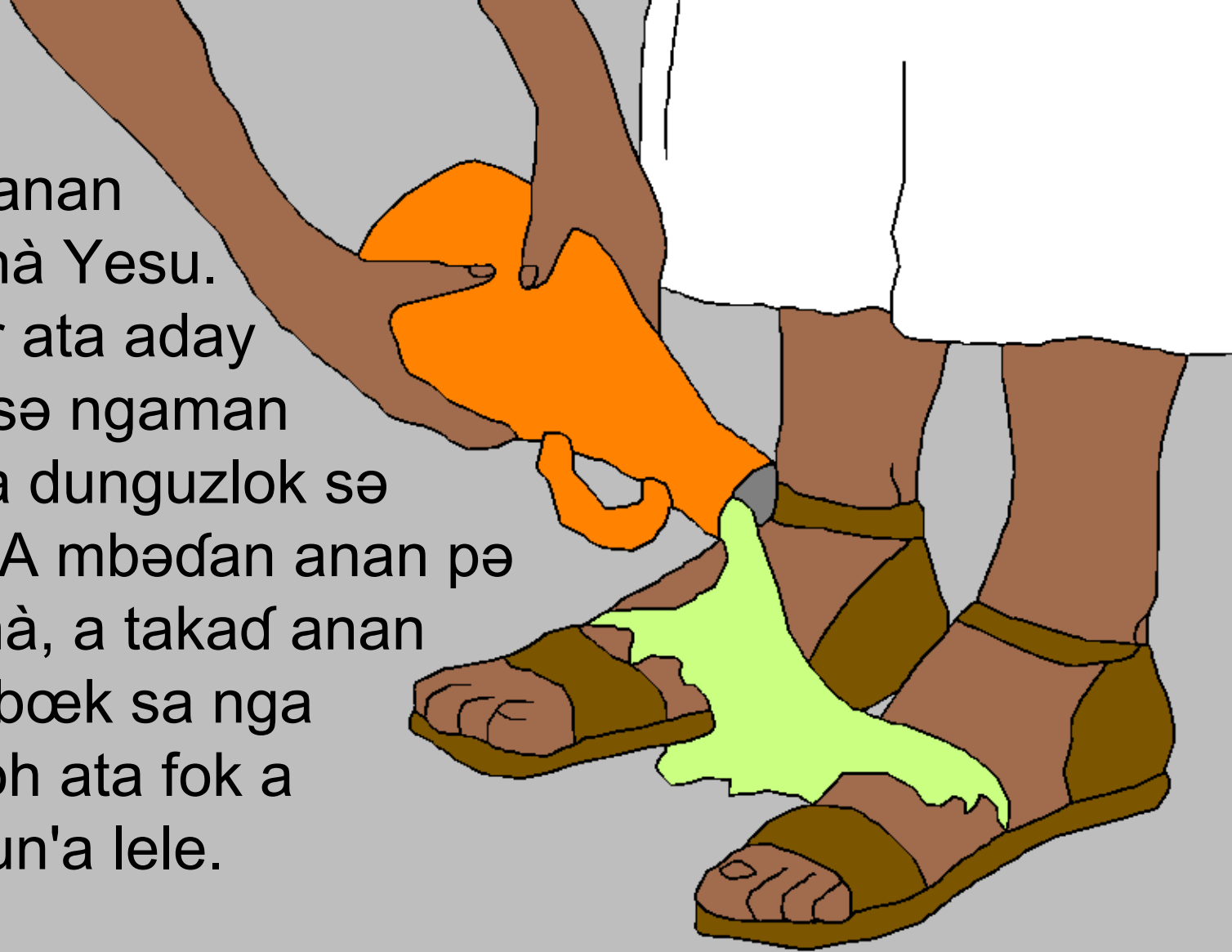
Mata 26



Natiya, a mbəsak
lupon mbərka aday
azar uko sə Pasəka i
sla nà, Yesu a zla à
Baytiniya, ù kon ana Lazarus,
dowan a Yesu sə slabakay
anan ahay à məke wa ata
awan. À man sa pa way
nà, Mariyama a gəba amar
sə wurde anahan sə dala bayak
awan, a rəbas nə dun'a.

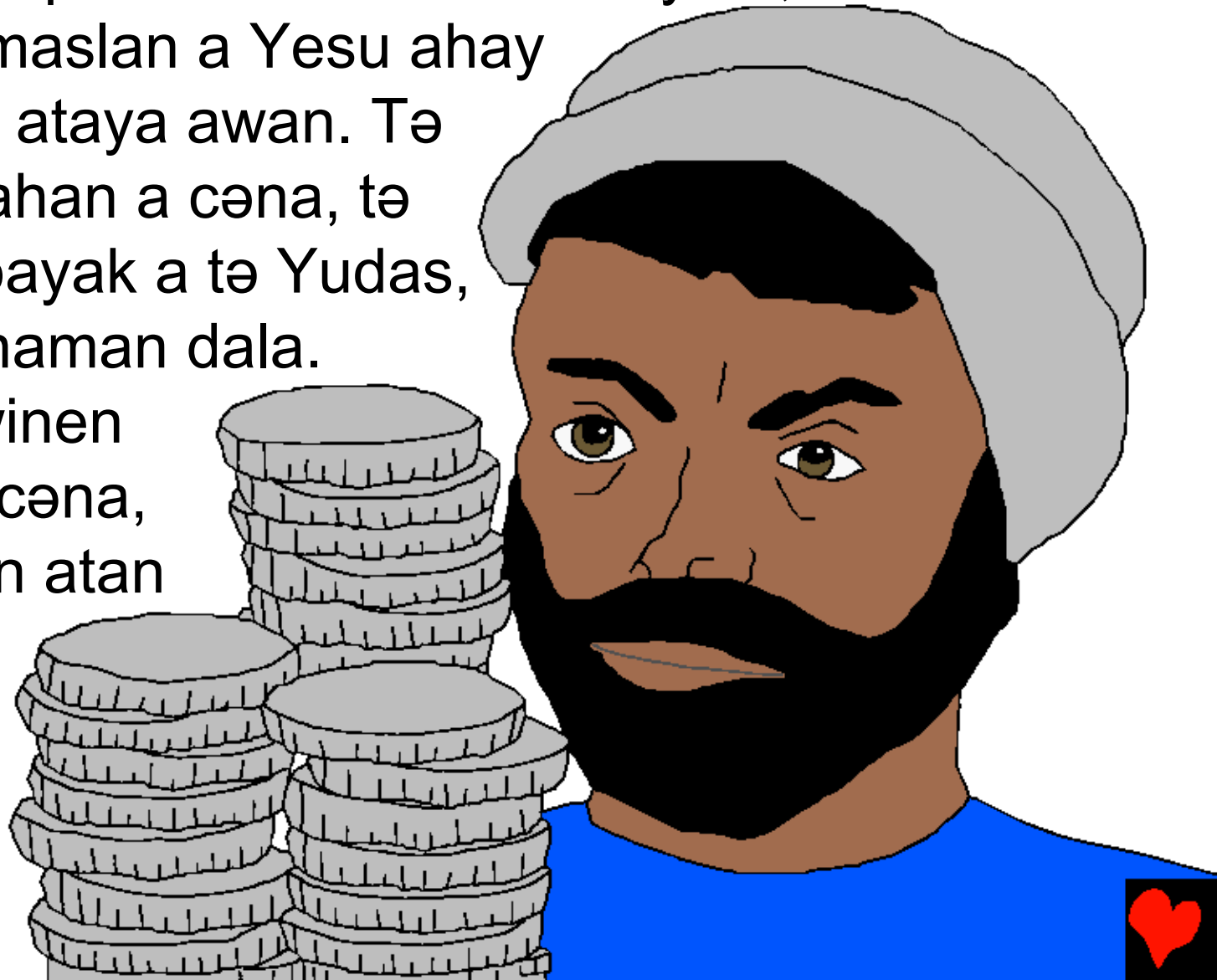


A mbəđan anan
pə saray anà Yesu.
Ta da amar ata aday
nà, tə way sə ngaman
nardi, i ga à dunguzlok sə
amar inde. A mbəđan anan pə
saray lele nà, a takad anan
panan tə sibœk sa nga
anahan. Doh ata fok a
rəbas nə dun'a lele.



Natiya kutok asa, Yudas Iskariyot a zla àga bahay sè gədan dungo anà way ahay anga Mbərom, anga aday â gan atan daf pə Yesu. Winen a aday nà, dō kərtek à wulen su dō maslan a Yesu ahay kuro nga cew ataya awan. Tə sləne 'am anahan a cəna, tə taslay mivəl bayak a tə Yudas, tə zlapay sè haman dala.

A bənay pə winen ata wa kutok cəna, Yudas a pəlan atan cəved sè varan atan anan Yesu.



Njavar anahan ataya ta ga kawa
ana Yesu a sa jan atan ata awan,
tə lavay anan uda zek tə way sa pa
sə azar uko sə Pasəka kutok. À alay
a tinen apan ti pa way mba, Yesu a
gəba tapa sə pen, a ngəran ayak
anà Mbərom, a gəzla anan ì zek wa,
aday a varan anan anà njavar
anahan ahay, ta sa jan atan:

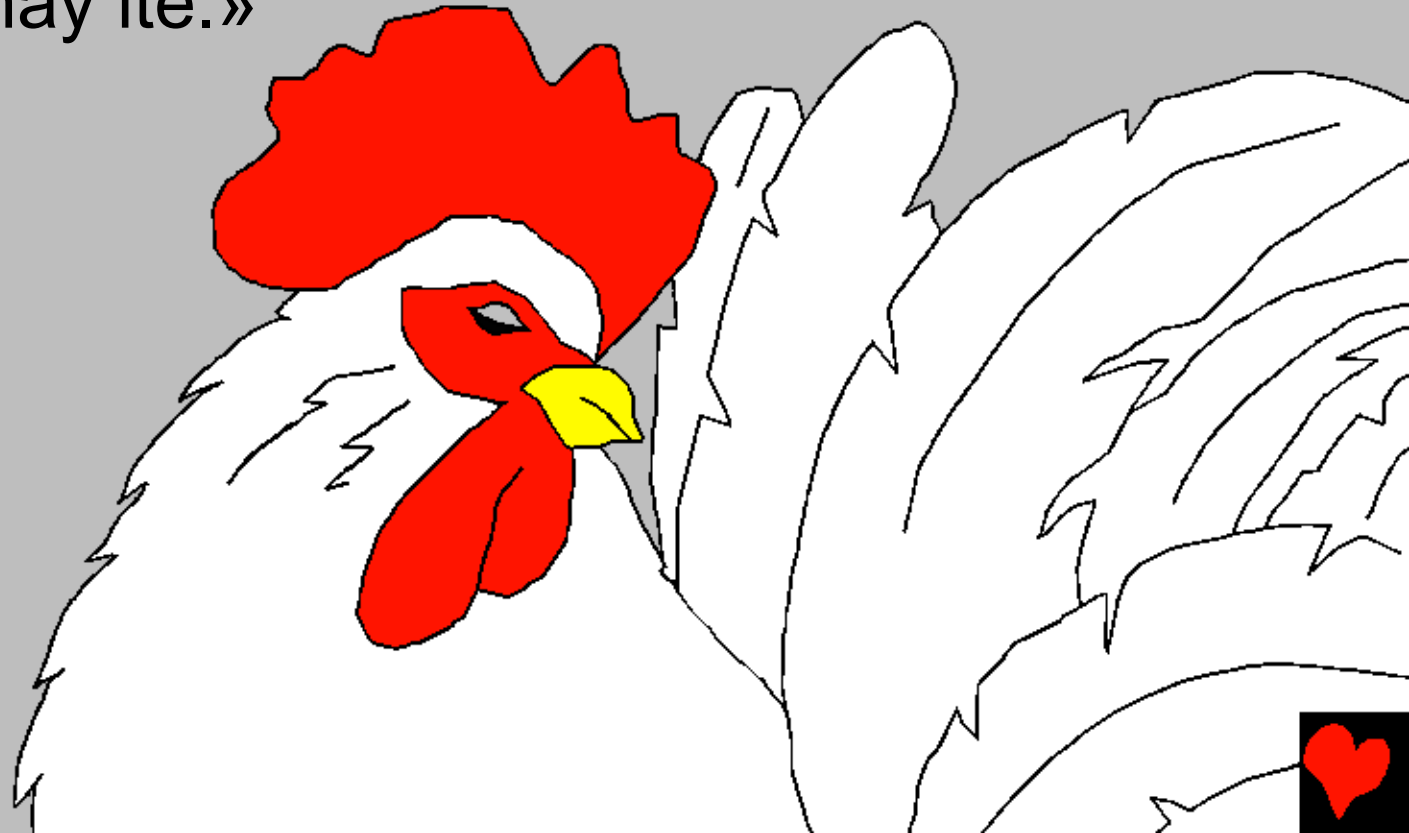
«Təmihen, pen.
Həna anan nà,
zek uno awan.»



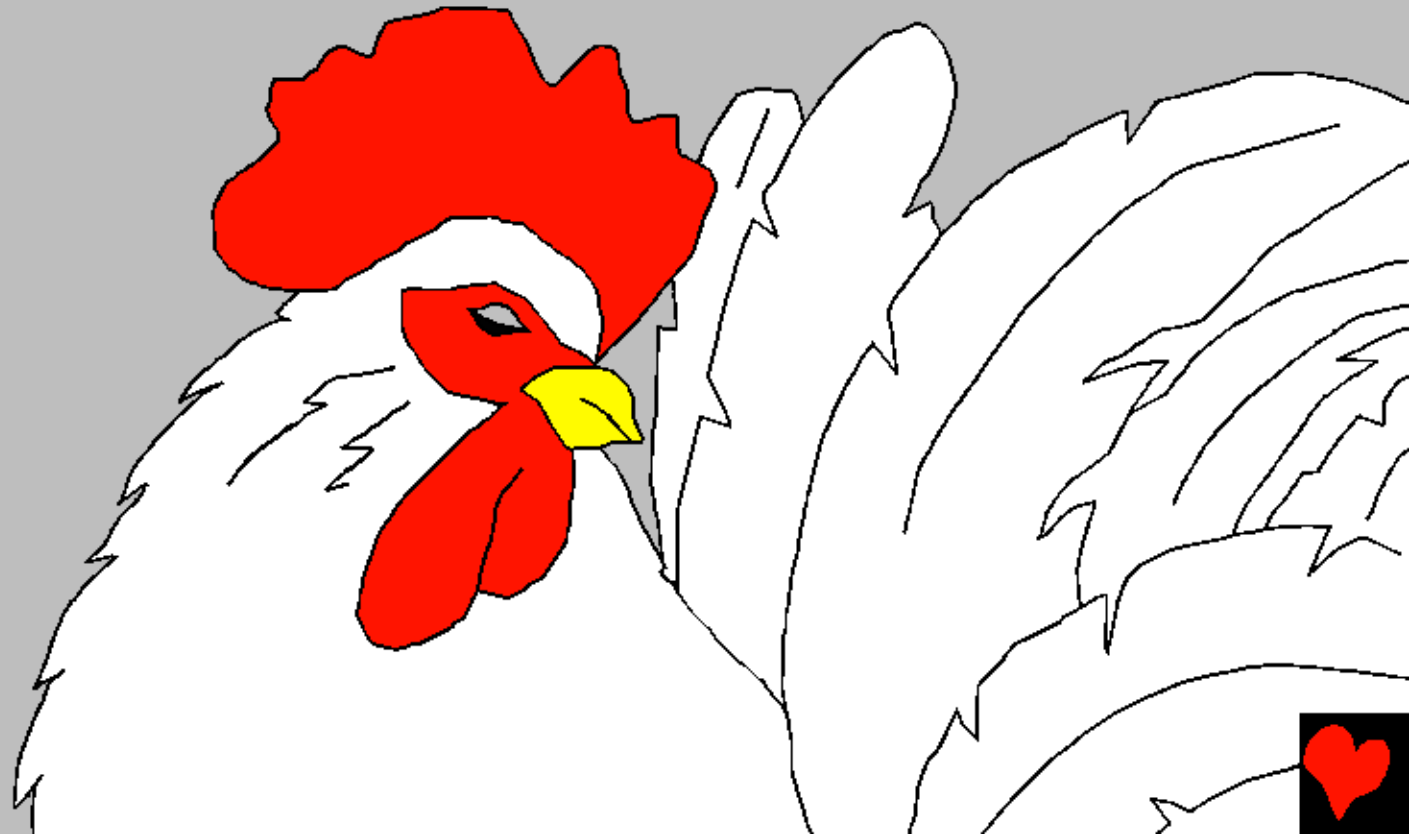
Pə dəba anahan a wa nà, a gəba
gəsa'am, a ngəran ayak anà
Mbərom, aday a varan atan anan
gəsa'am ata awan, ta sa jan atan
nà: «Sen wa jubjob, kwanay a
fok. Həna anan nə mez uno mə
pəkay a anga sə pəse ines sə do
ahay bayak awan. Tə mez uno a
anan, Mbərom a ban 'am
tə do ahay.»



Yesu a jan anà Piyer, a wa: «Simon, Simon! Fakalaw kè njadak pikwen cəved sə tambal kwanay, kawa ndaw aday sə gəzla anan pi zek wa tə janjar ata awan. Əna na gak amboh anà Mbərom anga iken, Simon, aday kə mbəsak sa daf nga pi nen bay. Aday iken kə jalak pə ines anak, kà mak pə cəved nà, kə varan məgala anà mərak anak ahay ite.»



Piyer a jan, a wa: «Ba Məduwen, nen mə lavay zek a sa zla tə iken kwa à dangay, kwa hus pə amac uno dukwen nen inde re.» Yesu a mbəđahan apan, a wa: «Piyer, ni jak tə didek awan, à luvon a sə biten a anan inde, zukwa njəkar i saa zlah nà, ka jak saray maakan ka san nen bay.»



Natiya kutok, tɛ dɛzle à man
a sɛ ngaman Gecemene
ata tɛ njavar anahan ahay.
Yesu a jan atan: «Njihen
à man a anan, ni zla tiya
saa gay amboh.» A wa:
«Abba, bɛbay uno, pɛ iken
nà, way ahay fok ta ga zek.
Gɛba puno dɛce saa nay
upo a anan ata ite. Aya ɛna,
way kawa su no nà, â tɛra
bay, si kawa sa nak iken.»



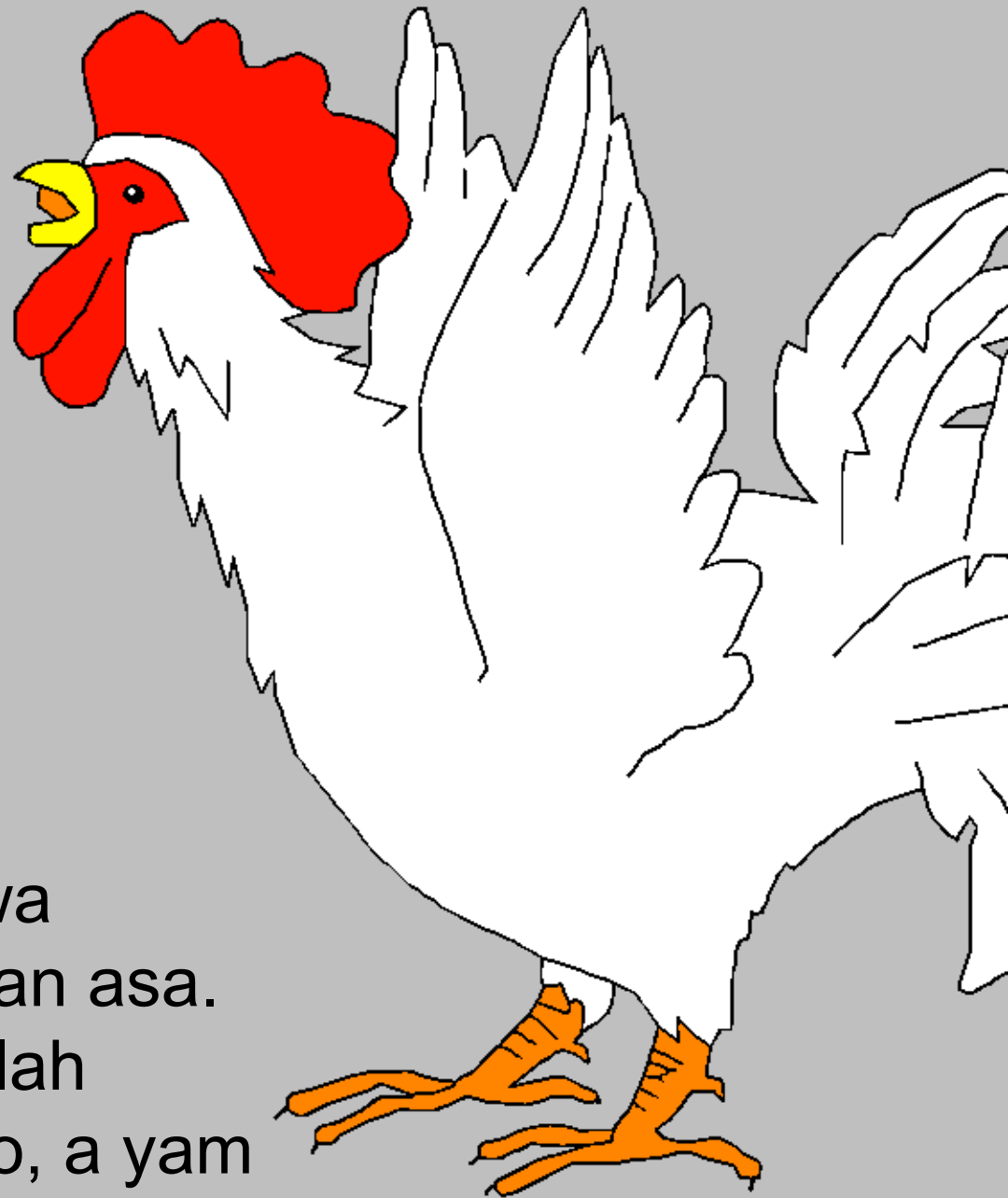
Yudas a njahan ahay pa 'am wa anà suje ahay bayak awan. Suje sè Ruma ahay inde, aday bahay sè gədan dundo anà way ahay anga Mbərom tə Farisa ahay dukwen tə slənak ahay suje sa ba pu doh sè mazlab a Mbərom ahay re. Suje ahay ta dav uko à alay inde, aday tinen tə way sè alay aya hunjəslesle re. Cəna, do kərtek à wulen a tinen wa, a car anan bile ana bahay nga su do sè gədan dundo anà way anga Mbərom, aday maslalam anahan ata a gad panan sləmay sè alay puway poc. Əna Yesu a jan atan nà: «Mbiken! Kà slak da.» A laman anà sləmay a dowan ata, a mbar anan.



Natiya, do ahay ta ban anan Yesu kutok, ta zla anan
àga bahay nga su do se gədan dungo anà way ahay.
Piyer winen apan i pərahan ayak azar à dəba wa
à dəba wa. Do ahay ta
han uko à gala, aday tə
njahay apan tuw nà,
Piyer dukwen a njahay
à wulen a tinen
inde cite re.



Do kərtek à wulen su
do si mer su way su doh
ataya, aday mərak anà
dowan a Piyer sa gad
panan sləmay ata, a wa:
«Nə canak anak à jerne
iken tə winen maya na wa
ba?» Piyer a məman anan asa.
À alay ata ite, njəkar a zlah
coy. Coy Piyer a nay uho, a yam
cəɖœk cəɖœk tə ide sə ayam.



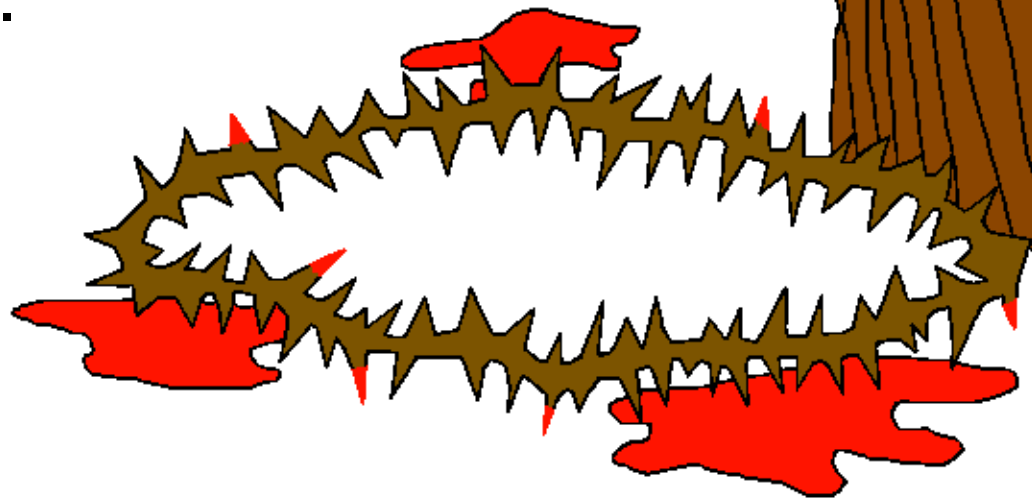
Pə dəba anahan a wa kutok nà, do sa gan sariya anà Yesu ataya fok, tɛ slabak ta zla anan àga Pilatu, do sɛ Ruma, winen bahay a pɛ daliyugo sɛ Yahudiya. Pilatu a cɛce 'am pɛ Yesu wa, a wa: «Iken nà, bahay sɛ Yahuda ahay daw?» Yesu a mbɛdahan apan, a wa: «Ka jak anan asanaw!»



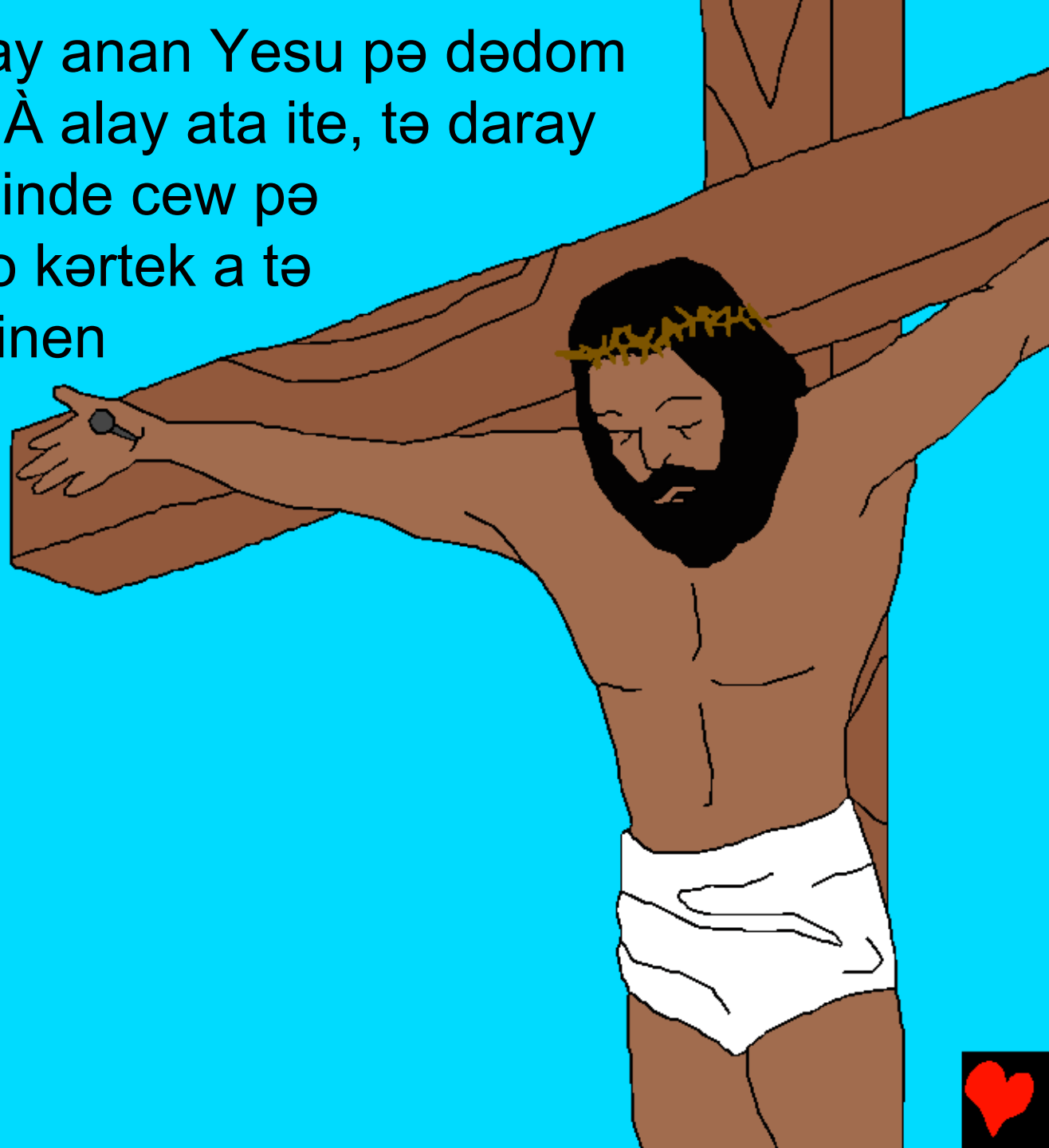
Pilatu a man atan anan 'am ata asa,
anga winen nà, a nan sè mbèsak
anan Yesu. Əna do ataya ta zlah tə
məgalak a asa, ta wa: «Darak anan
ayak pə dədom! Darak anan ayak
pə dədom!»



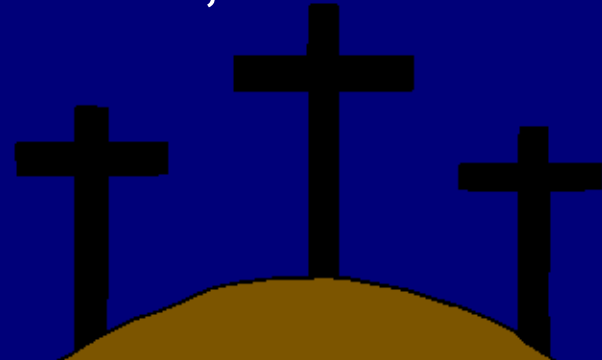
Natiya Pilatu a varan anan Yesu anà suje ahay, aday tê daray anan pə dədom. Tə gəba anan, ta zla anan kutok. Yesu a tavak dədom anahan mə zləngad awan, ta zla anan à wulen su doh ataya wa, hus pa man sə ngaman Kəlakasi-sa-Nga. Ta 'am sə Yahuda ahay nà, tə ngaman Golgota.



Suje ahay tē daray anan Yesu pē dēdom
à man ata kutok. À alay ata ite, tē daray
anan dōwan aya inde cew pē
cakay anahan, dō kērtēk a tē
alay puway, dō hinen
tē alay gula,
Yesu à mamasl
a tinen.



Natiya awan, à man ipec inde nà, luvon a ga pə
daliyugo fok takəðimbom, hus à njamde maakan. Aday
zana sə gəzla man sə njahay a Mbərom pi zek wa tu dɔ
ahay ù doh sə mazlaɓ a Mbərom ata,
a ngəraw à mamasi a wa
əndem. Yesu a zlah tɛ
məgalak awan, a wa: «Bəbay
uno, ni mbəsakak anan
ayak sifa uno à alay anak
inde.» Pə dəba anà 'am
anahan ata wa nà,
a mac way anahan.



Yusufu, do sə Arimatiya ahay, a nay.
Winen do tə mazlab awan à wulen
su do sə lavay nga ahay. Winen
apan i ba bahay a Mbərom
re. A sa mbac sa zla à
man ana Pilatu, a
cəcihey ahay cəved
sa la anan Yesu.
Yusufu a sukom
apan rəkot, a

dazay anan ahay
məsinde a Yesu pə
dədom mə zləngad ata
wa. A nga anan apan
rəkot ata awan, a dəfak
anan ayak à jəvay a ma
la à jama inde ata awan.
A bətukwal apan bələlen
məduwen a, a tacay
anan 'am sə jəvay.



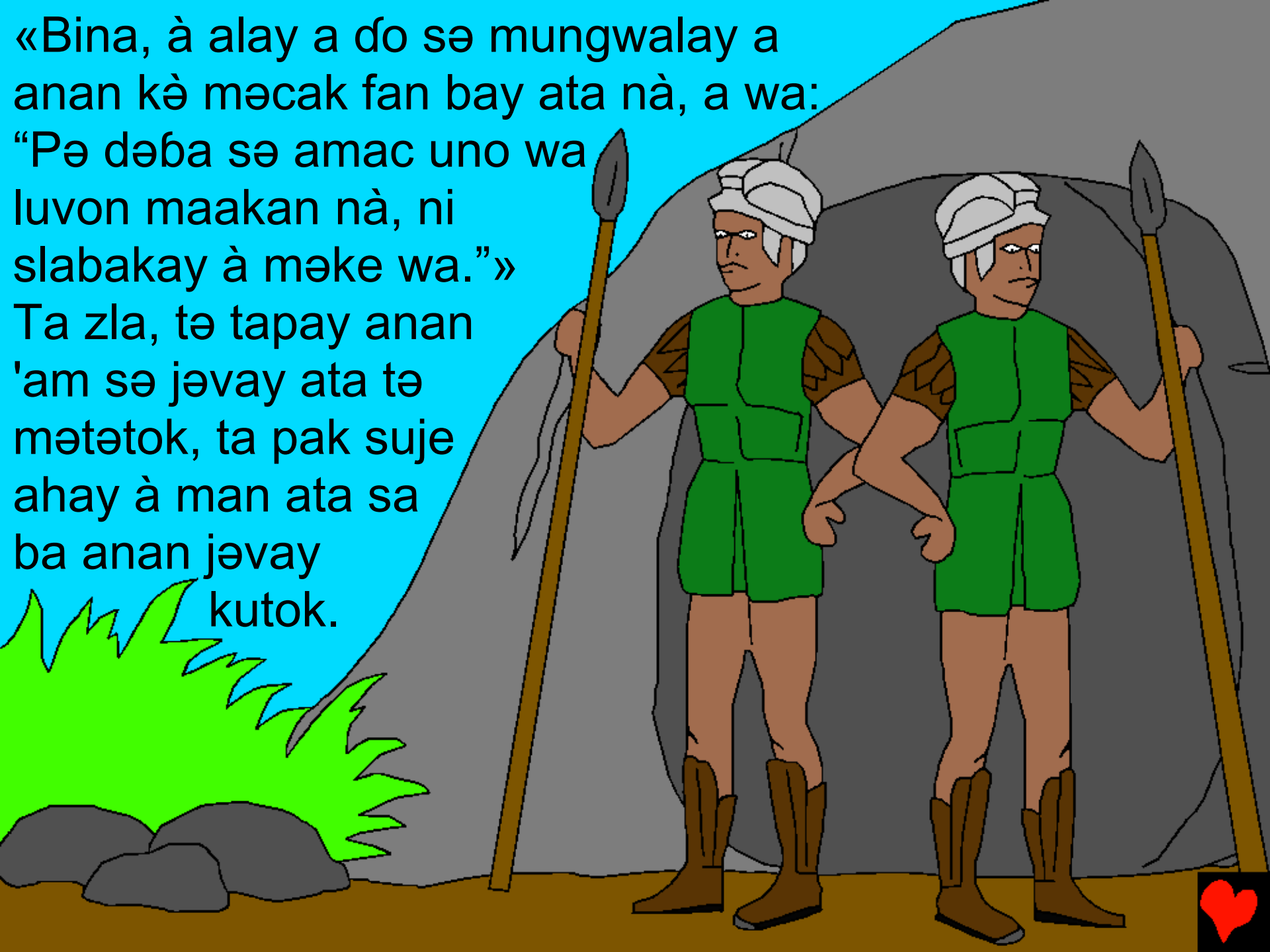
Sidew a cəna, luvon sa man uda awan,
bahay sə gədan dungo anà way
ahay anga Mbərom pi zek
tə Farisa ahay ta zla àga
Pilatu. Ta jan anà Pilatu
kutok, ta wa: «Bahay
a manay, 'am inde kà
mak umo ahay à
nga inde.»



«Bina, à alay a do sə mungwalay a
anan kè məcak fan bay ata nà, a wa:

“Pə dəba sə amac uno wa
luvon maakan nà, ni
slabakay à məke wa.”»

Ta zla, tə tapay anan
'am sə jəvay ata tə
mətətək, ta pak suje
ahay à man ata sa
ba anan jəvay
kutok.



Pə dəba sə luvon sa man uda wa, kawa
sa ja nà, pa pac sə zaka, pərek,
Mariyama dəna sə Magədala tə
Mariyama hinen ata, ta zla
sa cak ayak pə jəvay.



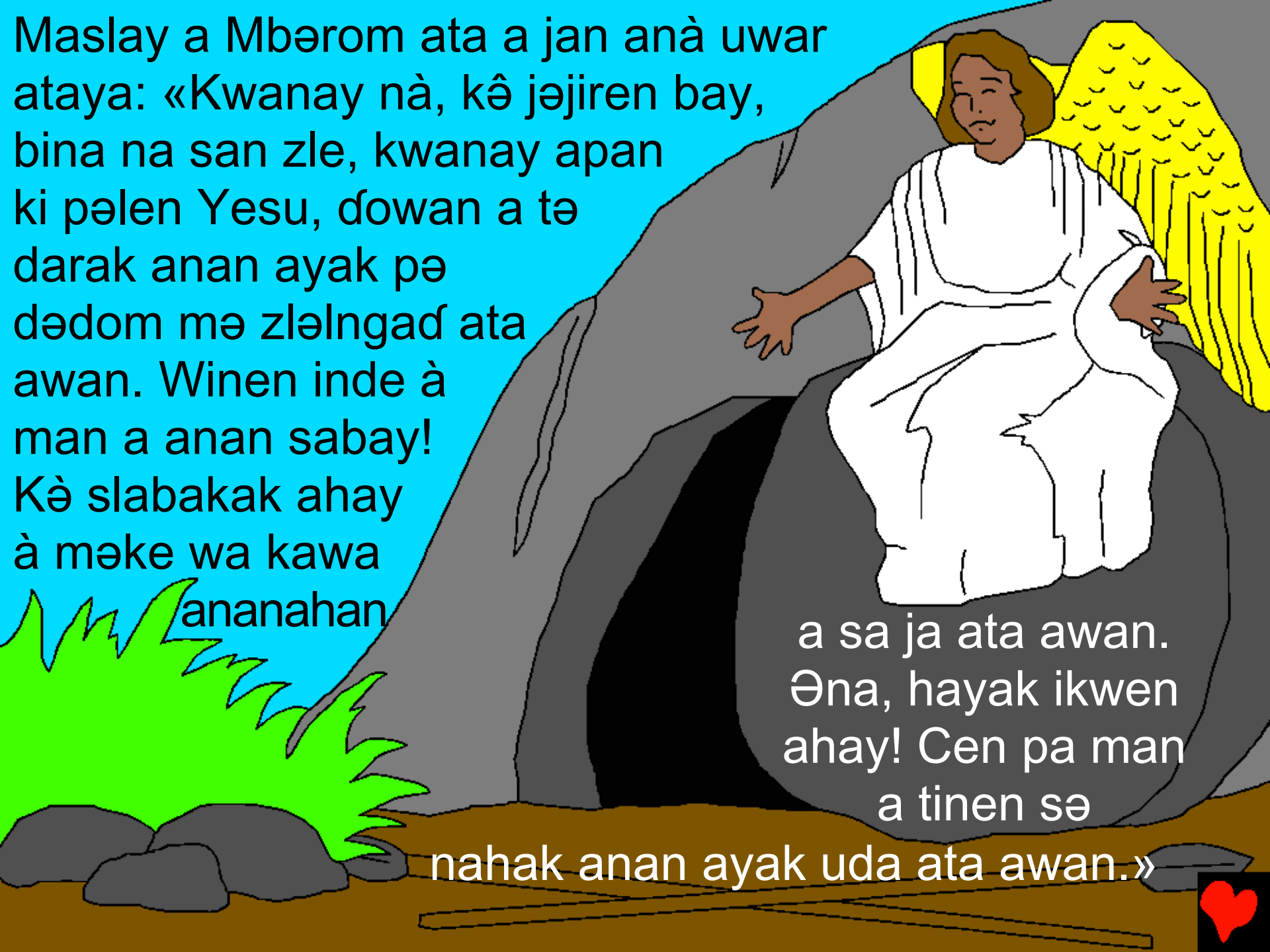
Natiya ca, daliyugo a bal kəzlek kəzlek,
anga maslay a Mbərom a nay à
mburom wa, a bətukwal anan
bələlen ana tinen sə tacay a
'am sə jəvay ata, a njahay
apan ton. Do sa ba pə
jəvay ataya tə canan
cəna, tə jəjar pi zek
bayak awan, tə
təra kawa do ma



mac
aya awan.



Maslay a Mbərom ata a jan anà uwar
ataya: «Kwanay nà, kê jəjiren bay,
bina na san zle, kwanay apan
ki pəlen Yesu, dowan a tə
darak anan ayak pə
dədom mə zləngadʹ ata
awan. Winen inde à
man a anan sabay!
Kè slabakak ahay
à məkə wa kawa
ananahan



a sa ja ata awan.
Əna, hayak ikwen
ahay! Cen pa man
a tinen sə

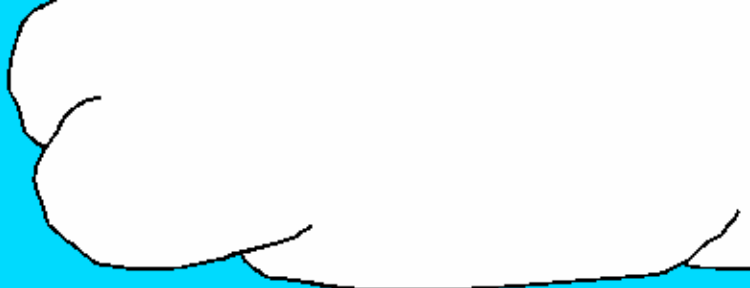
nahak anan ayak uda ata awan.»

Kwayan'a, uwar ataya ta haw ahahaw pa 'am jøvay wa, tinen ma rah a tē zlawan aday tē ataslay mivel a re. Tinen apan ti zlan anan ayak tē lēbara ata anà njavar a Yesu ahay kutok. Kwayan'a Yesu a nay ahay, tē zlangay uda tē uwar ataya awan.



Yesu a jan atan, a wa: «Zay daw?»
Uwar ataya tē hōdōken ayak pē cakay.
Ta ban anan à saray a wa,
tē hōran nga.





Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a kan atan zek anà njavar anahan ahay kuro nga anahan a kərtek, tinen mə njahay a ti pa daf. A gafan atan 'am anga tə dəfak apan nga bay, aday anga kurkwilen à sləmay a tinen ahay inde, bina tə təmahak 'am su do sə canan kə slabakak ataya bay. Pə dəba ana Bahay Yesu sa jan atan 'am ata wa nà, zek anahan a cakaf à məndak wa, a zla à mburom saa njahay à alay puway ana Mbərom.



Mbèrom nà, a pèlay anan daliyugo
cèvedabay. Anga nan awan, a varay
anan wan anahan mēnduwel a coy.
Natiya kutok, kuwaya kè tēmahak
sa daf nga pa wan ata nà, i lize
bay, əna i njad sifa sa
ndav bay ata
awan.



Ruma ahay 3:23

Bina, do ahay fok ta gak ines. Ta slak se njahay à man se mazlab a Mbërom cëncan ata bay.

Ruma ahay 6:23

Magwagway se ines nà, amac. Əna way a Mbërom sa var kəriya ata nà, sifa sa ndav bay pe kërtek a tē Yesu Almasihu, Bahay a mənuko.

Ibëraninko ahay 9:27

Kuwaya i mac ne saray kërtek. Pe dëba anahan a wa cëna, Mbërom i gan sariya.



Efesus ahay 2:8,9

Mbèrom a tam kwanay nà, ta 'am kəriya awan, anga kè dèfen nga pè winen, bina anga lele sè awan a kwanay a inde ata bay. A gak ikwen sumor ata pi mer su way a kwanay lele aya bay nà, angamaw? A ga nà, anga aday dōwan â sa njad sè zlapay anan bay fok.

Ruma ahay 10:9,10

Ki mba apan sa ja pa 'am sè dō ahay fok, Yesu nà, winen Bahay anak tète dāw? Kè tēmahak aday kè dèfak apan nga nà, Mbèrom kè slabakak anan ahay à mēke wa dāw? Kak matanan nà, ata ki tam coy kutok. Bina kak kè dèfak nga pè Yesu à mivel anak inde nà, ki njad sè tēra dō dīdek a pa 'am a Mbèrom. Aday kak ki dākay anan pa 'am sè dō ahay, Yesu winen Ba Mēduwen nà, Mbèrom i tam iken acēkan.



Yuhana 3:16,17

Mbèrom nà, a pèlay anan daliyugo cèvedabay. Anga nan awan, a varay anan wan anahan mēnduwel a coy. Natiya kutok, kuwaya kè tēmahak sa daf nga pa wan ata nà, i lize bay, əna i njad sifa sa ndav bay ata awan. Mbèrom a slenay ahay wan anahan nà, sa nay saa gan sariya sa ban anan do sə daliyugo ahay bay. Əna a nay sa tam anan do sə daliyugo ahay adəka.

1 Yuhana 5:11-13

Side ata nà, həna: Mbèrom kè varak uko sifa sa ndav bay ata tē alay a wan anahan. Dowan kè tēmahak Wan a Mbèrom nà, kè njadak sifa ata awan. Aday dōwan a kè tēmahak anan bay ite nà, kè njadak sifa ata bay. Nə vindek ikwen ayak 'am a anan nà, anà kwanay do sa daf nga pa Wan a Mbèrom ataya awan. Nə vindek ikwen ayak, anga aday kē sēnen tē dīdek a nà, kwanay kē njiden sifa sa ndav bay ata coy.



Mata 26-28; Lukas 22-24; Yuhana 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Mbuko NT (mqu) © 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MQBWBT/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

